Berzin Archives Progress Statistics

September through November 2014

**www.berzinarchives.com**

## Articles

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Language** | **Sent for Translation** | **Translation Completed** | **Sent for editing** | **Editing Completed** | **Newly online** |
| **English** | --- | --- | --- | 3 | 4 |
| **German** | 21 | 19 | 19 | 19 | 24 |
| **French** | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 |
| **Spanish** | --- | 18 | 18 | 18 | 20 |
| **Portuguese** | 8 | 6 | 6 | 4 | 4 |
| **Russian** | 6 | 14 | 14 | 5 | 5 |
| **Polish** | 44 | 48 | 48 | 57 | 53 |
| **Chinese(simplified)** | 9 | 10 | 10 | 5 | 9 |
| **Chinese(Traditional)** | 9 | 10 | 10 | 5 | 9 |
| **Arabic** | 28 | 12 | 12 | 15 | 15 |
| **Urdu** | 3 | --- | --- | --- | --- |
| **Indonesian** | 17 | 12 | 12 | 5 | 12 |
| **Vietnamese** | 15 | 6 | 6 | 6 | 6 |
| **Italian** | 6 | 3 | 3 | --- | --- |
| **Turkish** | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Tibetan** | --- | --- | --- | 2 | 2 |
| **Mongolian** | 11 | 16 | 16 | 16 | 16 |
| **Hindi** | --- | 3 | 3 | 3 | 3 |
| **Japanese** | 18 | 10 | 10 | 9 | 9 |
| **Persian** | 8 | 12 | 12 | 11 | 11 |
| **Punjabi** | 12 | 15 | 15 | 14 | 14 |
| **Total:** | **218** | **217** | **217** | **200** | **219** |

## Unedited Audio Transcripts

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Language** | **Sent for transcribing** | **Transcript completed** | **Transcript sent for proofing** | **Proofing completed** | **Proofed transcript sent for copy-editing** | **Unedited transcript newly online** |
| **English** | 11 | 29 | 7 | 3 | --- | 2 |
| **Russian** | 2 | 2 | 1 | --- | --- | --- |
| **Total:** | **13** | **31** | **8** | **3** | **0** | **2** |

## Audio Material

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Language** | **Audio recorded** | **Sent for audio editing** | **Audio editing****completed** | **Audio newly online** |
| **English:** | 25 | 14 | 21 | 21 |
| **English-Russian:** | --- | --- | 7 | 7 |
| **English-German:** | 1 | 1 | --- | --- |
| **English-Tibetan:** | --- | 4 | 4 | 4 |
| **Total:** | **26** | **19** | **32** | **32** |

## Video Material

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Language** | **Videorecorded** | **Sent forVideo Editing** | **Video Editingcompleted** | **Video newly online** |
| **English:** | 7 | 1 | 1 | 1 |
| **English-Chinese:** | --- | 1 | 1 | 1 |
| **English-Tibetan:** | --- | 4 | 4 | 4 |
| **Total:** | **7** | **6** | **6** | **6** |

## Visits to the Web Site

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **September 2014** | **October 2014** | **November 2014** | **TOTAL** |
| **Visits to the Web Site** | 185,977 | 196,425 | 172,876 | **555,278** |
| **Average Number** **of Daily Visits** | 6,199 | 6,336 | 5,762 | **6,102** |

## Countries of Origin with the Greatest Number of Visits,

## in Descending Order

United States, Spain, Russia, Germany, Brazil, United Kingdom, Indonesia, Italy, France, Vietnam

## Languages with the Greatest Number of Pages Read,

## in Descending Order

English, Spanish, Russian, Indonesian, German, Portuguese, Arabic

## Most Frequently Accessed Pages, in Descending Order

The Meaning and Use of a Mandala (Spanish version)

The Meaning and Use of a Mandala (Russian version)

Life of Shakyamuni Buddha (Vietnamese version)

The Spread of Buddhism in Asia (English version)

The Meaning and Use of a Mandala (Portuguese version)

Buddhist View of Islam (Indonesian version)

Introduction to Buddhist Sexual Ethics (English version)